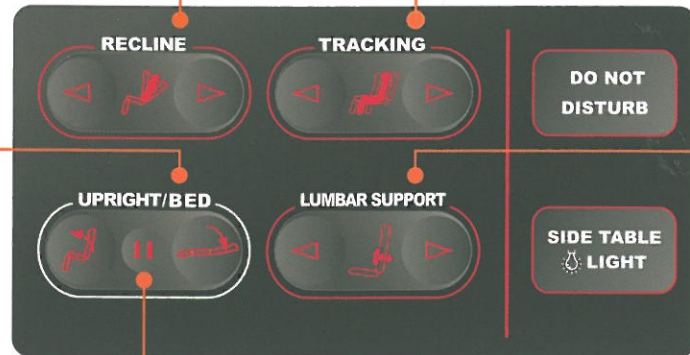


※ 機体によってシートデザインが若干異なりますので、ご了承ください。
The seat design may be different depending on the aircraft types.

シートコントロールパネル Seat Control Panel

リクライニング

Recline
ボタンを押している間のみシートが動作します。
The seat reclines only while the button is pressed.



座席の前後移動

Tracking
ボタンを押している間のみシートが動作します。
The seat slides only while the button is pressed.

アップライト/ベッド

Upright / Bed
ワンタッチでベッド又は、離着陸時の座席位置に変化します。一時停止ボタンで停止します。
Press the UPRIGHT button to return your seat to the upright position for take-off or landing. Press the temporary stop button to stop.

腰位置の調整

Lumbar Support
腰をサポートします。
The small of the back is supported.

一時停止ボタン
Temporary Stop Button



表示サイン Sign Display

DO NOT DISTURB

When the seat is returned to the take-off or landing position, the side table light automatically activates.

DO NOT DISTURB

表示サイン
Do Not Disturb Light

サイドテーブルライト

Side Table Light
ライトを消してもシートが離着陸時の座席位置に戻ると、ライトは自動で再点灯します。

より快適にお過ごしいただくために

To ensure you are comfortable...

※ 機体によってシートデザインが若干異なりますので、ご了承ください。

The seat design may be different depending on the aircraft types.



壁面のボタンでも座席位置の操作ができます。

Wall-mounted buttons are available to adjust the seat position.

サイドテーブル側の肘掛けは跳ね上げることができます。

The armrest located next to the side table can be flipped up so it is out of the way.

肘掛けの内側にあるボタンを押しながら、肘掛けを押し下げることができます。

To lower the armrest, push down while pressing the button located on the inside of the arm.

安全の為オットマン(足置き)とシートの間足や物が挟まると、シートは自動で停止します。

For your safety, the seat will stop sliding if it senses an object or obstruction between the seat and foot space.

ベッドでご利用の際は、足元の振動が前の席のお客様に伝わりますのでご配慮願います。

Be careful not to disturb the passenger in front of you when your seat is in the flat bed position.

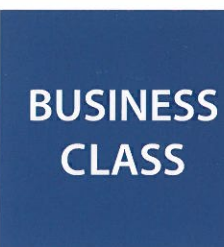
B 787 中央列2列並びシートのみ機能
Function only for the twin seats in the middle row on B 787.

収納 ※ Stowage

❗ 離着陸時には使用できません。
Do not use the Stowage during take-off and landing.

SEAT GUIDE

シートのご利用方法



ANA BUSINESS STAGGERED

※ 機体によってシートデザインが若干異なりますので、ご了承ください。
The seat design may be different depending on the aircraft types.

17インチタッチパネル式大型液晶ワイドスクリーン 17" LCD Touch-Sensitive Wide Screen Panel



タッチパネルまたはお手元のコントローラーでも操作可能です。Entertainment and other functions can be controlled from the touch-panel or from the handset.

詳しい操作方法は、ANA SKY CHANNELをご覧ください。
Refer to ANA SKY CHANNEL for detailed instructions.

USB接続端子・iPodコネクター・パソコン電源 USB Port · iPod Connector · PC Power



iPodコネクター iPod Connector
USB接続端子 USB Port

ご自身でお持込の動画(iPodのみ可能)、写真や音楽も機内モニターやヘッドホンでお楽しみいただけます。

Enjoy your own movies (only from iPod), images and music using your in-flight screen and headphones.

写真やPDFファイルをご覧になれます。
You can view photos and PDF files.

iPod貸出ケーブル
In-flight iPod cable (provided by ANA)

パソコン電源 PC Power

※ ご利用いただける機種
110V/60Hz、最大消費電力75Wまでのもの
Compatibility: 110V/60Hz, max 75W.

コンセントの口が合わない場合は、延長ケーブルをご用意しています。
An extension cable is available should your cable not have a suitable connection plug.

! iPod貸出ケーブルをご利用の際は、客室乗務員までお申し出ください。
Let a flight attendant know if you need an iPod cable.

iPodはUSB接続端子に差し込まないでください。故障の原因となります。
Do not plug your iPod into a USB Port. It may damage the device or equipment.

iPhoneは機内モードでご使用ください。
Activate Airplane Mode on your iPhone.

※iPadには対応していません。
Unfortunately iPad is not supported.

※ iPhone, iPod, iPad は、米国および他の国々で登録された Apple Inc. の商標です。
iPhone, iPod, iPad is a trademark of Apple, Inc. and is registered in the US and other countries.

カバン収納 Baggage Stowage



離着陸時は、手荷物が滑り出る可能性があるのをご注意ください。
Be careful as baggage may slide out during take-off and landing.

携帯電話、デジタルカメラ等の小物は紛失防止のため置かないでください。

Do not place small items such as cell phones or compact cameras in the storage area as they may get lost.

食事灯 Dining Light



凹み部分を押し、ライトが点灯します。本体を回転させて角度を調整してください。

Press the dimple to turn it on. The unit can be turned to adjust the angle of the light.

足元灯 Foot Light

オットマン(足置き)の奥のライトが点灯します。

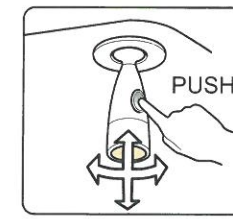
A foot light is located in the foot space.

サイドテーブル Side table

! 離着陸時には物を置けません。
Clear the side table during take-off and landing.

ヘッドフォンジャック Headphones Jack

読書灯 Reading Light



本体を動かして、ライトの角度を調整します。
Adjust the light unit to change its direction and angle.

ライトは強、弱、切と切り替わります。
Two levels of brightness can be selected and the light switched on and off with the light control switch.

コントローラー Hand Set

映画、音楽、ビデオ番組、ゲームの操作ができます。
映画、音楽、ビデオ番組、ゲームの操作ができます。

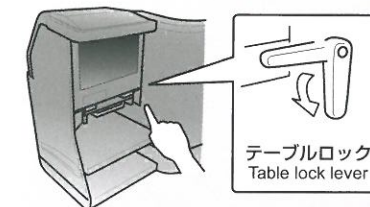
Ⓜを押すと、客室乗務員の呼び出しができます。
Control movies, music, video and game programs using the handset.
To call a flight attendant, press Ⓜ.

詳しい操作方法は、ANA SKY CHANNELをご覧ください。
Refer to ANA SKY CHANNEL for detailed instructions.

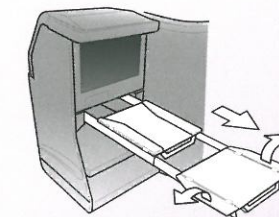
シートコントロールパネル Seat Control Panel

詳しい操作方法は、裏表紙をご覧ください。
Refer to the detailed instructions on the back cover.

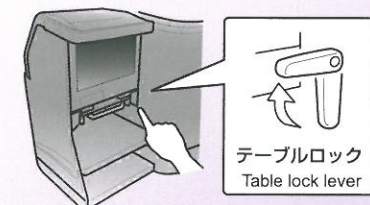
シートテーブル Seat Table



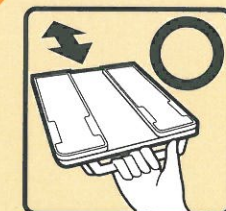
1. テーブルロックを解除します。
Release the table lock lever.



2. テーブルが固定される位置まで引き出してください。
2段階調節が可能です。
Pull the table out to the locked position. Can be adjusted to two different levels.



3. 左右にテーブルを広げてください。
Open the side sleeves.



テーブルを出し入れする際は、指を挟まないよう、テーブルの中央を持って操作してください。

Be careful not to get your fingers caught when you slide the table in and out. Grip the middle of the table.



テーブルを出し入れする際は、操作音が発生します。ゆっくりと操作し、まわりのお客様へご配慮願います。

Move the table slowly to keep noise to a minimum and not disturb other passengers.

使用しないときは、確実にテーブルをロックしてください。テーブルが飛び出す恐れがあります。

Lock the table when not in use as it may accidentally slide out.

離着陸時は、テーブルがロックされていることを確認してください。

Make sure the table is securely locked during take-off and landing.